



juwi AG · Energie-Allee 1 · 55286 Wörrstadt

StädteRegion Aachen
A 70.2 Umweltamt
Zollernstraße 20
52070 Aachen

Telefon:
+49 234 91 369-122

Fax:
+49 234 91 369-111

E-Mail:
inga.wessel@juwi.de

Datum:
31.03.2020

Windparkplanung Simmerath-Lammersdorfer Wald West: Antrag nach BImSchG

Sehr geehrte Damen und Herren,

Gegenstand des vorliegenden Antrags ist die Errichtung und der Betrieb von zwei Windenergieanlagen vom Typ Vestas V-150 mit 125 m Nabenhöhe und 5,6 MW Leistung, inkl. Nebenanlagen und Zuwegung, nach BImSchG. Die Windenergieanlagen sollen in der Gemeinde Simmerath innerhalb der Konzentrationszone „Simmerather Wald“ realisiert werden. Bei dem Vorhaben handelt es sich um eine Erweiterung des Bestandwindparks Simmerather Wald mit 7 Windenergieanlagen vom Typ Vestas V-112 (140 m Nabenhöhe, 3,0 MW Leistung).

In den 17 Kapiteln des Antrags sind ausführliche Informationen zu den geplanten Anlagentyp und dem Standort sowie Gutachten enthalten. Dem Inhaltsverzeichnis ist zu entnehmen, unter welchem Kapitel und Antragsordner die entsprechenden Dokumente zu finden sind.

Wunsch ist es für jede Windenergieanlage eine Einzelgenehmigung zu erhalten. Die Formulare für den Antrag auf Genehmigung zur Errichtung und zum Betrieb von Anlagen im Sinne von § 4 BImSchG unter „1 Antrag“ sowie für den Bauantrag und die Baubeschreibung unter „2 Bauvorlagen“ liegen den Antragsunterlagen daher für jede Windenergieanlage einzeln bei.

Des Weiteren umfasst der vorliegende Antrag nach BImSchG einen Antrag auf Waldumwandlung (vgl. „3 Erläuterungen zum Antrag“).

Der Antrag auf Sondernutzungserlaubnis (Erschließung über Bundesstraße) kann erst bei Genehmigung des Vorhabens offiziell beantragt werden und ist daher kein Bestandteil des vorliegenden BImSchG-Antrags. Detaillierte Informationen zu Erschließung während der Bau- und



Unser prozessorientierter Managementansatz ist an internationalen Normen ausgerichtet und nach DIN EN ISO 9001:2015 zertifiziert.

juwi AG
Energie-Allee 1
55286 Wörrstadt
Tel. +49 6732 96 57-0
Fax +49 6732 96 57-7001
www.juwi.de · info@juwi.de

Vorstand: Michael Class (Vorsitz)
Stephan Hansen · Dagmar Rehm
Aufsichtsrat: Dr. Georg Müller (Vorsitz)
Verena Amann · Fred Jung · Ralf Klöpfer
Dr. Stephan Kießner · Dr. Hansjörg Roll

Rechtsform: AG Sitz: Wörrstadt
Amtsgericht Mainz · HRB 40163
USt-IdNr.: DE249256884

Bankverbindung: Mainzer Volksbank eG
IBAN DE84 5519 0000 0666 7600 12
BIC MVBM DE 55



Betriebsphase sind in den Antragsunterlagen unter den Kapiteln 3.3 „Erläuterung zum Antrag“ und 7 „Erschließung“ enthalten.

Aus Gründen der Rechtssicherheit wird für das das Vorhaben ein förmliches Verfahren mit Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 10 BImSchG in Verbindung mit einer freiwilligen Umweltverträglichkeitsprüfung gem. § 7 Abs.3 S. 1 UVPG durchgeführt. Die juwi AG hat in diesem Zusammenhang die Durchführung einer freiwilligen UVP beantragt. Der Umweltverträglichkeitsbericht (UVP-Bericht) ist dem vorliegenden Antrag unter Kapitel 15 beigelegt.

Der vorliegende Antrag beinhaltet vertraulich zu behandelnde Dokumente (Langfassung Turbulenzgutachten, Schwarzstorch-Schutzkonzept). Diese werden in Rahmen des UVP-Verfahrens nicht öffentlich ausgelegt. An den entsprechenden Stellen im Antrag befinden sich Kurzfassungen oder Hinweise mit kurzen Erläuterungen zu dem jeweiligen Dokument. Der Behörde liegen die Dokumente zwecks Vorhabenbeurteilung vollständig vor.

Für Rückfragen zum Antrag und den Antragsunterlagen stehen Ihnen folgende Ansprechpartner zur Verfügung:

Inga Weßel

Tel.: +49. (0)234. 91369-122
Mobil: +49. (0)152. 549 133 25
E-Mail: inga.wessel@juwi.de

Tim Kolmanic

Tel.: +49. (0)234. 91369-142
E-Mail: tim.kolmanic@juwi.de

Mit freundlichen Grüßen
juwi AG

Inga Weßel
Projektleiterin



Unser prozessorientierter Managementansatz ist an internationalen Normen ausgerichtet und nach DIN EN ISO 9001:2015 zertifiziert.